

**Читање на стихови
од епската песна
Илијада од Хомер**

Изготвил: Ненад Начковски



Mythos е под заштита на Creative Commons
Сопственост на Ненад Начковски



Сиже на епската песна *Илијада*

Епската песна *Илијада* е напишана од хеленскиот епски поет Хомер во која тој пее за страдањето на ахајските (хеленските) војски пред ѕидините на градот Троја во Мала Азија (денешна Турција). Тројанската војна настанала како последица на грабнувањето на спартанската кралица Хелена од страна на тројанскиот принц Парис. Парис од Троја тргнал во дипломатска посета на градот Спарта во Хелада за да склопи сојуз со спартанскиот крал Менелај.



Mythos е под заштита на Creative Commons
Сопственост на Ненад Начковски



Сиже на епската песна *Илијада*

Ноќе од неговата палата ја грабнува жена му Хелена и преку Егејското Море со патнички брод ја носи во Троја каде што таа доброволно му станува негова сопруга. Кралот Менелај налутен и бесен го повикува брат му Агамемнон, кралот на градот Арг, да тргнат во војна против Троја и тројанскиот крал Пријам, таткото на Парис, со цел да ја вратат Хелена назад и за возврат да ја уништат Троја. Многубројна флота со воени бродови и тргнува едно утро по водите на Егејското Море во правецот на Троја.



Mythos е под заштита на Creative Commons
Сопственост на Ненад Начковски



Сиже на епската песна *Илијада*



Покрај војските, напомош како сојузници се приклучиле многу јунаци и херои (полубогови), меѓу кои биле најсилниот Ахил како херој, Диомед, Одисеј, Ајант и др. кои како водачи донеле сопствена војска. Кога пристигнале подигнале воени шатори и започнале со воени напади. За жал, Троја била тешко победлива поради високите ѕидини и снажните Тројанци. Десет години се водела војната, а во *Илијада* поетот Хомер ја пее десеттата година од војната пред Троја.



Mythos е под заштита на Creative Commons
Сопственост на Ненад Начковски



Сиже на епската песна *Илијада*



Следните стихови се од првото пеење на „Илијада“ (1-7 стих). Хомер ја повикува музата на епската поезија Калиопа да му помогне да ја испее песната (инвокација). Во почетниот дел тој бара од божицата да пее за гневот на Ахил кој се откажал од војување затоа што кралот Агамемнон му ја зел робинката Брисеида. Бидејќи Ахил не им помагал на Ахајците во војната против Троја, многу ахајски јунаци загинале. Ахил бил гневен, се налутил и откажал од војната.



Mythos е под заштита на Creative Commons
Сопственост на Ненад Начковски



Првото пеење на Илијада 1-7 стих Гневоӣ на Ахил

„Гневоӣ, божице, сѝеј го на Ахила, синоӣ Пелѣјев,
ѝусѝиоӣ гнев шѝо им задал н'Ахајциѝе безбројни бољки
силни во Ад исѝракајќи многубројни јуначки души,
нихниѝе ѝрујови ѝак ѝравејќи го ѝлен на ѝсиѝе
и на јасѝребниѝе сиѝе; ѝо војлаѝа Севсова било
да се раскарааѝ ѝрво и раздѝлаѝ двајцаѝ мажи:
синоӣ Аѝрѣјев, јуначкиоӣ цар, и божескиоӣ Ахил“



Mythos е под заштита на Creative Commons
Сопственост на Ненад Начковски



Првото пеење на *Илијада*
1-7 стих *Гнево̄* на *Ахил*
на изворен хомерски грчки јазик

ΙΛΙΑΣ

Μῆνιν ἄειδε, θεᾶ, Πηληϊάδεω Ἀχιλῆος
οὐλομένην, ἣ μυρὶ Ἀχαιοῖς ἄλγε' ἔθηκε,
πολλὰς δ' ἰφθίμους ψυχὰς Ἄϊδι προΐαψεν
ἡρώων, αὐτοὺς δὲ ἐλώρια τεῦχε κύνεσσιν
οἰωνοῖσί τε πᾶσι· Διὸς δ' ἐτελείετο βουλή·
ἔξ οὗ δὴ τὰ πρῶτα διαστήτην ἐρίσαντε
Ἄτρεΐδης τε ἄναξ ἀνδρῶν καὶ δῖος Ἀχιλλεύς.



Μυθος е под заштита на Creative Commons
Сопственост на Ненад Начковски

